Cjovjèk ná velizjch poslau. Cjovjèk vrèdan.
Homo di basso affare. *Homo ad ima natus.* Cjovjèk mallavrèdan.
Affare grande. *Magnum negotium.* Velik, vèsnik posáo. Jaki, alli vèdan posáo.
Affare piccolo. *Leve negotium.* Poszo od mallè izjemè. Potsilak, filka. m. Cignègnito, ta. n.
Per affare, ovvero affari. *Negotii, vel negotiorum causa.* Za posáo, illi zá posle. Rádi posla, illi poszálta. za pòtrebo.
Affarli. V. Affare.
Affasciare, far fascidi biade, sarmenti, e simili. *In fascis colligere.* Vèzati ú snoppe. Snoppitti, gjam, gloszam. Stuccitti ú snoppe.
Affasciamento. *In fascis colligatio.* Vèzanje ú snoppe. Stuccènje ú snoppe. Snopgljènje, nja. n.
Affasciato. *Colligatus in fascis.* Vezzan ú snoppe. Zasnòpgljen, na, no.
Affatato, che non può esser ferito. *Vulnere invulnerabilis.* Ranni ne poszòvan. Neizrannlv, niva, nivo. Nerannlv, niva, nivo.
Affaticamento. V. Faticamento.
Affaticante. V. Faticante.
Affaticare. V. Faticare.
Affaticato. V. Faticato.
Affatto, avverb., del tutto. *Omnino.* Szasma. Ufsèm. Ubàb.
*Kelikràti ubàb Dièc*
*On poszhrasi mòkho i mrame.* Palm.
*Kà zèdite ubàb mes*
*Alè mòjgi zelmi mòs.* Iegli.
Prom. Podpunno. Svarscenno.
*Ne dopùsti da poginu*
*Tas svarscenno sui vmàrli.* Palm.
V. Molto.
Affatturamento, ammaliamento. *Fascinatio, nis, f.* Urecènje, nja. n. Zatrávgljenje, nja. n. Smàlugljenje, nja. n. Vilinsko zauzètje. Strava, ve. f.
*Jedatie ka sfrana ter zakho vzdiscrse.* Tir.
Affatturamento, stregoneria. *Venificium, cii.* m. Vilinstvo, stva. n.
*Smòrjendoi nebad sfleta,*
*Vilinstvamar gnre ne dreszè.* Osm.
Zacjàranje, nja. n. Cjàranje, nja. n. Cjàr od cjàri. f. Urèkènje, nja. n. Strèvgljenje, nja. n. Vilenstètvo, stva. n. Strava, ve. f.
Xàmor, od xàmora, alliti Scjapùt, pùta. m.
*Scjapùt xàmor ubo ponie*
*Vilovàttieb od bòszèdàu.* Osm.
Ukléva cjaroviza.
Affatturare, ammaliare, stregare, fascinare. *Venificium facere.* Urecchi, urijcem, urekkaszam. Cjàrati, cjàram, cjàraszam.
*Gldàrie da prie cjàraidebi*
*Gldàtl ú vòszku pòlo iz Pàkla.* Osm.
Zacjàrai. Zatrèvitti, vgljijem, avlòszam.
*On zatravgliu tèkga bucchie*
*I ú drèszku szon prinodi.* Palm.
Strèvitti, strèvjim, strèvòszam.
*Vilinskoga dà xàmora*
*Ne strèvrèb nòszei urèdme.* Palm.
*Szràszie vèlu kàga strèdoi*
*Iz szàszte szve dìcinaszem.* Osm.
Zamàsnuti tèkga cjàraidchi. Prinzèti tèkga cjàrin. Zanjèti cjàrima. Ukléti vilovitto. Spòtlli cjàrima.
*Dàte ukletem kà nemàrli,*
*Date cjàrì nitsu fèlla*
*Date nisto vèle ú gnèl.*
*Kim szràm prinzèle.* Gior. Raz.
Ocrèviti, gljivani ocrèvlòszam.
*Sarte moe i pomèt po tai pàr strèdoi,*
*Da sholjim kakìo szèt . . . .* Nal.
Medicare l'affatturamento. *Fascinum depellere.* Bahoriti, rim, bàhoriszam.
Donna che medica le fatture. *Mulier saga.* Bahòrnica, ze. f.
*Szinglisò gnatti vulbonizze*
*Dati szècc i bàbori.* Ivan.
Il medicare l'affatturamento. *Fascini depulsio.* Bàhorènje, nja. n.
Huomo che medica le fatture. *Depulsor fascini.* Bàhornik, nika. m.
Herbe, o parole contro gl' affatturamenti. *Herba Alexinea.* Trave cjècci bàhorne.
Affatturato, ammaliato, part. *Fascinatus, ta, tum. Venefici affectus.* Urecèn, cèna, cèno. Zacjaran, na, no. Stravgljen, nja, no. Zatrávgljen, na, no. Uvraszan, xna, xno. Smàzugljen, cjarovitto. Zamàzugljen, na, no.
Affatturatore, ammaliatore. *Fascinator, oris. Venefici.* Urecènzl, glja. m. Stravinegl, glja. m. Zatrávenik, nika. m. Zatravitegl, glja. m. Urèczlar, szaszza. m. Vilenik, nika. m.
*Vilenika Rèdinglla*
*Vjèdècznici mòrtor glòszi.* Osm.
Cjarovnik, nika. m. Vjèdècza, za. m. Cjarajunchi, chja, chjo.
Affatturatrice, ammaliatrice. *Venefica, ce. f.* Vilenizza, nizze. f.
*Za nàch mòjf rèmni sèke*
*Sve zàmiti, vilenizze,*
*Sve prèpràzih vilenìke.* Gim. Raz.
Strávinegliza, ze. f. Vjèdècza, ze. f.
*Gdòjo vèdècze pi dòm vràbice*
*Nà gàzhsè strasòme flaiù.* Osm.
Cjarovnizza, zze. f. Zatravniza, ze. f. Zatravitegliza, ze. f. Vrasaliza, ze. f. Vragudàha, he. f.
*Glòszie dà ime od Dìcinget*
*Mòszcem pòtti pòmòc hàbà*
*I nà Ocem prìko szème*
*Necchi lètì vragudàha*
*Na hòm szèsze szèggh bez stràha*
*Kì plòszìnicèmu vilezmàju*
*Gòdìl vèdècze pòdni vràbha*
*Na gàzhsè strasòme flaiù.* Osm.